# REMINGTON®

## **PRO POWER**



HC5600 HC5600

## РУССКИЙ

Спасибо за покупку нового изделия Remington®.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

## **Ф** ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 ВНИМАНИЕ! ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:
- 2 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 3 Не пользуйтесь устройством, если оно работает не должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
- 4 Используйте только принадлежности и насадки от производителя.
- 5 Включенное в розетку устройство запрещается оставлять без присмотра, кроме зарядки.
- 6 Силовой шнур и штекер следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- Следите, чтобы шнур питания и вилка не намокали.
- 8 Не подключайте к сети и не отключайте устройство от сети влажными руками.
- 9 Не пользуйтесь изделием с поврежденным шнуром. Сменную деталь можно получить в Международных сервисных центрах.
- 10 Не перекручивайте, не переламывайте кабель, не наматывайте его вокруг устройства.
- 11 Изделие следует хранить при температуре 15 35°C.
- 12 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другом сосуде и не используйте его вне помещений.



13 Допускается чистка под проточной водопроводной водой. 📆

#### OCHORHUE XAPAKTEPUCTUKU

- 1 Выключатель
- 2 Набор лезвий
- 2 направляющих насадки: 3 21мм и 24 42 мм с шагом регулировки 3 MM
- Регулируемая насадка для трехдневной щетины (НС5800) 1 13 мм с шагом регулировки 2 мм
- 5 Насадка для трехдневной шетины 1.5 мм (НС5600)
- 6 Кнопка Ouick Wash (быстрое мытье)
- 7 Индикатор заряда
- R Светодиодный дисплей (НС5800)
- Πορτ micro USB
- 10 Кабель micro USB
- 11 Зарядное устройство (НС5800)
- 12 Переходник

## О НАЧАЛО РАБОТЫ

#### ★ ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

- Перед первым использованием машинки для стрижки зарядите ее в течение 16-20 ч.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем к розетке.
- Машинка для стрижки не может перезарядиться. Если вы не собираетесь использовать изделие в течение длительного периода (2-3 месяца), его следует отключить от сети и привести в состояние хранения.
- Перед очередным использованием полностью зарядите машинку для
- Для полного заряда НС5400 необходимо 16 часов, НС5600 и НС5800 4–5 часов.
- Для продления срока службы батарей полностью разряжайте их каждые 6 месяцев с последующей зарядкой в течение 16-20 часов.
- Данное устройство должно заряжаться с помощью утвержденных переходников с защитной изоляцией РА-3215Е (для версии НС5400 для EC) или PA-3215U (для версии HC5400 для Великобритании) с выходной мощностью 3.2V DC: 1500 мА.

Или с помощью утвержденных переходников с защитной изоляцией

































PA-4515E (для версий HC5600, HC5800 для EC) или PA-4515U (для версий HC5600, HC5800 для Великобритании) с выходной мощностью 4,5V DC; 1500 мA.

#### ★ БЫСТРАЯ ЗАРЯДКА (HC5600 и HC5800)

Время быстрой подзарядки	10 минут	30 минут	1 час	2 часа
Время работы	5 минут	15 минут	30 минут	40 минут

#### ★ ЗАРЯДКА ПОСРЕДСТВОМ ЗАРЯДНОГО УСТРОЙСТВА (НС5800)

- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите зарядный переходник к зарядному устройству, а затем к розетке
- Для полного заряда НС5400 необходимо 16 часов, НС5600 и НС5800 4–5 часов.

#### **★** ЗАРЯДКА ПОСРЕДСТВОМ СТАНДАРТНОЙ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РОЗЕТКИ

- Убедитесь, что изделие выключено.
- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем к розетке.
- Для полной зарядки требуется 4-5 часов.

#### ★ USB

- Подключите кабель USB к порту USB источника питания.
- Подключите кабель USB к устройству.
- Примечание: зарядка через порт USB может длиться дольше.

#### ★ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СО ШНУРОМ ПИТАНИЯ

- Подключите зарядный переходник к изделию, а затем к розетке.
- При подключении шнура питания к розетке, на устройстве зогорится цифровой дисплей (НС5800)
- ВНИМАНИЕ: Длительное использование с подключенным шнуром питания сокращает срок службы батарейки.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Устройство не может работать от шнура питания при подключении к ПК через порт USB.

#### **№** ИСПОЛЬЗОВАНИЕ В БЕСПРОВОДНОМ РЕЖИМЕ

 Если прибор включен и полностью заряжен, он может работать в беспроводном режиме до 60 минут (HC5400) и до 120 минут (HC5600 и HC5800).

## **•** ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

#### Перед стрижкой

- Осмотрите машинку, убедитесь в отсутствии на ней волос и грязи.
- Усадите человека так, чтобы его голова находилась приблизительно на уровне ваших глаз.
- Перед стрижкой всегда расчесывайте волосы, чтобы они были неспутавшимися и сухими.

Положение насадки- расчески	Насадка для щетины (HC5800)	Гребень для короткого тримминга	Гребень для длинного тримминга
1	1mm	3mm	24mm
2	3mm	6mm	27mm
3	5mm	9mm	30mm
4	7mm	12mm	33mm
5	9mm	15mm	36mm
6	11mm	18mm	39mm
7	13mm	21mm	42mm

#### **※** ПРИКРЕПЛЕНИЕ НАСАДКИ

- Удерживайте насадку зубцами вверх
- Скользящим движением установите насадку на лезвие машинки для стрижки, пока передняя часть насадки надежно не зафиксируется относительно лезвия машинки.

#### ★ СНЯТИЕ НАСАДКИ

 Удерживая машинку лезвиями от себя, подтолкните насадку кверху в сторону от лезвий.

































## **★** ИНСТРУКЦИИ ПО СТРИЖКЕ ВОЛОС

 Для равномерной стрижки проводите лезвиями с надетой насадкой по волосам. Не перемещайте машинку слишком быстро. Если это первая ваша стрижка, начните с насадки с максимальным номером.

#### ★ ШАГ 1 – Задняя часть шеи

- Используйте направляющие насадки 3 мм или 6 мм.
- Держите машинку для стрижки волос зубцами лезвия вверх. Начинайте стрижку по центру головы у основания шеи.
- Медленно поднимайте машинку, обрабатывая волосы вверх и наружу, состригая понемногу за один раз.

#### ₩ ШАГ 2 – Затылок

• Волосы на затылке подрезайте, установив насадку на 12 мм или 18 мм.

#### ★ ШАГ 3 – Боковая часть головы

 Бакенбарды стригутся при помощи насадок 3 мм или 6 мм. Затем оденьте более длинную насадку 9 мм и переходите к стрижке верхней части головы.

## ★ ШАГ 4 – Верхняя часть головы

- Воспользуйтесь длинной насадкой-расческой, установив ее в положение 24 мм или 27 мм, для стрижки волос на верхней части головы.
- Чтобы на макушке оставить более длинные волосы, используйте насадку-расческу большей длины (24 – 42 мм) и создавайте желаемый стиль.
- Стрижку всегда начинайте с задней части головы.

#### ★ ШАГ 5 — Последний штрих

- Воспользуйтесь машинкой для стрижки без насадок, чтобы подстричь волосы у основания шеи и на ее боках.
- Для получения четкой ровной линии на висках, переверните машинку для стрижки. Приложите повернутую машинку для стрижки под прямым углом к голове, при этом концы лезвий должны лишь слегка прикасаться к коже. Подстригите волосы сверху вниз.

#### ★ КОРОТКИЕ СТРИЖКИ СО СКАШИВАНИЕМ – «ПЛОЩАДКА» И «ЕЖИК»

 Присоединив самую длинную направляющую насадку, (24-42 mm), простригите от задней части шеи к макушке. Насадка должна лежать плоско на голове, машинку следует перемещать по волосам медленно.

## РУССКИЙ

- Повторите ту же процедуру от нижней до верхней части головы. Далее срезайте волосы в направлении, противоположном росту волос, выравнивая их с боковыми волосами.
- Чтобы придать волосам форму «площадки», волосы на верхней части головы следует срезать, подняв их плоской расческой.
- При помощи меньших насадок постепенно укорачивайте волосы на желаемую длину, приближаясь к линии шеи.

#### **☆ CUCTEMA DUAL BOOST (HC5600)**

- У системы Dual Boost есть 3 настройки: Off, On, Boost.
- Если машинка в положении On, она будет работать с обычной мощностью.
- Если машинка в положении Boost, она будет работать с максимальной мошностью.

#### **☆ CUCTEMA AUTO BOOST (HC5800)**

- Система Auto Boost имеет 3 режима: Off, Auto и Boost.
- Режим Auto позволяет машинке работать с обычной мощностью, но испытывать при этом низкую нагрузку.
- Если требуется больше мощности, система автоматически переходит в режим Boost (максимальная производительность).
- Для перехода в режим Boost в течение 2 секунд удерживайте кнопку включения. Машинка будет непрерывно работать в режиме максимальной мощности.

## УХОД ЗА МАШИНКОЙ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС

Машинка оснащена высококачественными лезвиями. Для обеспечения длительной службы машинки следует регулярно чистить лезвия и само устройство. Не снимайте насадку-расческу с ножа триммера.

## **☀** ПОСЛЕ КАЖДОГО ПРИМЕНЕНИЯ

- Перед чисткой проверьте, чтобы устройство было выключено и отсоединено от сети.
- Накапливающиеся на лезвиях волосинки следует счищать. Не погружайте машинку в воду.
- Для чистки самой машинки вытрите ее влажной тряпкой и сразу же высушите.

































#### ★ ОЧИСТКА ПРОМЫВАНИЕМ

- Система QUICK WASH разработана для повышения эффективности очистки промыванием.
- Нажмите на кнопку на передней части машинки для стрижки волос.
  Лезвия выдвинутся и блок лезвий можно будет просто подставить под струю воды.
- После очистки ножи следует установить на место: нажать и зафиксировать ножевой блок в верхней части машинки.
- Ни в коем случае не подвергайте действию воды все устройство.
  Погружать в воду можно только ножевой блок.
- Примечание: Следите, чтобы во время чистки машинка была выключена.

#### **☆** КАЖДЫЕ ПОЛГОДА

- Через определенное время лезвие следует снимать и чистить.
- Отверните 2 винта, удерживающих закрепленное лезвие. Не снимайте блок лезвий.
- Волосы между лезвиями следует сметать мягкой щеткой. Не удаляйте с лезвий смазку. Отсоединять от устройства маленькое подвижное лезвие не обязательно.
- Вынутое лезвие можно установить на место, надев держатель лезвия с керамическим покрытием на штырек, находящийся по центру внутри головки. Паз на лезвии с керамическим покрытием, непосредственно под режущей поверхностью, зафиксируется на металлической пластине со стороны, противоположной отверстиям для винтов. Неподвижное лезвие крепится за счет приподнятого профиля, направленного наружу, и 2 винтов.
- Если лезвия не выровнять правильно, это понизит эффективность стрижки.
- Капните на лезвия несколько капель масла для лезвий или швейных машин. Вытрите избыток масла.

#### ★ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Перед чисткой проверьте, чтобы устройство было выключено и отсоединено от сети
- Для чистки с изделия можно снимать только направляющие насадки и блок лезвий.
- Чистить можно только при помощи мягкой щетки, которая поставляется вместе с изделием.
- Не промывайте под водой.
- Не используйте для чистки устройства или лезвий агрессивные или вызывающие коррозию вещества.

## РУССКИЙ

## ИЗВЛЕЧЕНИЕ БАТАРЕИ

- Перед утилизацией батарею следует извлечь из устройства.
- При извлечении батареи устройство следует отключить от электросети.
- Убедитесь, что машинка полностью разряжена и отключена от сети
- Отвинтите крышку с задней стенки.
- Маленькой отверткой открутите винт (1) с нижней части машинки для стрижки.
- Подденьте переднюю панель корпуса, получив доступ к внутреннему корпусу.
- Маленькой отверткой выкрутите (4) винты из внутреннего корпуса
- Подденьте крышку внутреннего корпуса, получив доступ к печатной плате и батареям.
- Отрежьте или отломайте пломбы проводов с обеих сторон батарей и удалите батареи.
- Батарея подлежит безопасной утилизации.

#### æ Экологическая защита

Для того чтобы избежать угроз для здоровья и окружающей среды из-за вредных веществ в электрических и электронных товарах, приборы, отмеченные данным символом, должны утилизироваться не как не отсортированные бытовые отходы, а как восстановленные или повторно использованные.





























## Model No HC5400/HC5600/HC5800

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Производитель: Spectrum Brands Shenzhen Ltd./Спектрум Брэндс Шеньчжень

Лтд., Китай для Varta Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-

Крупп Штрассе 9, Элльванген, 73479, Германия

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

13/INT/ HC5400/5600/5800 T22-0001004 Version 04 /13

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

www.remington-europe.com

© 2013 SBI